



Tlač a informácie

Všeobecný súd Európskej únie
TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 31/12
v Luxemburgu 22. marca 2012

Rozsudok v spojených veciach T-458/09 a T-171/10
Slovak Telekom a.s./Komisia

Komisia mohla v rámci vyšetrovania v oblasti hospodárskej súťaže žiadať od spoločnosti Slovak Telekom informácie o jej činnosti pred pristúpením Slovenska k Európskej únii

Komisia musí mať možnosť získať všetky nevyhnutné informácie umožňujúce overiť, že po 1. máji 2004 tento podnik dodržiaval pravidlá hospodárskej súťaže

Slovak Telekom je slovenský telekomunikačný podnik, v ktorom majoritný obchodný podiel vlastní Deutsche Telekom.

V januári 2009 vykonala Komisia inšpekciu v priestoroch spoločnosti Slovak Telekom. Následne tejto spoločnosti oznámila, že sa rozhodla začať voči nej konanie, ktorého cieľom je overiť, či nezneužila dominantné postavenie v slovenskom odvetví telekomunikácií. Dvoma rozhodnutiami¹ Komisia túto spoločnosť vyzvala, aby jej poskytla informácie o svojej činnosti nielen za obdobie po pristúpení Slovenska k Európskej únii, ale aj za obdobie, ktoré danému pristúpeniu predchádzalo. Komisia pritom zdôraznila, že nemá v úmysle konštatovať porušenie pravidiel hospodárskej súťaže Únie v období pred 1. májom 2004, ale snaží sa získať relevantne informácie, aby mohla vzhľadom na znalosť všetkých skutkových okolností a ich správneho zaradenia v ekonomickom kontexte posúdiť, či správanie spoločnosti Slovak Telekom bolo po uvedenom dátume zlučiteľné s danými pravidlami.

Keďže sa spoločnosť Slovak Telekom domnievala, že Komisia nemala právomoc požadovať informácie týkajúce sa obdobia pred 1. májom 2004, podala na Všeobecný súd dve žaloby o neplatnosť rozhodnutí Komisie.

Všeobecný súd vo svojom rozsudku z dnešného dňa najskôr pripomenul, že právom hospodárskej súťaže Únie² sa Komisii priznáva široká vyšetrovacía a kontrolná právomoc. Môže teda od podnikov požadovať poskytnutie všetkých nevyhnutných informácií, aby mohla odhaliť zneužívanie dominantného postavenia zakázaného pravidlami hospodárskej súťaže. V tejto súvislosti Všeobecný súd spresnil že **Komisia môže mať prístup k informáciám, o ktorých sa možno legitímne domnievať, že súvisia s údajným porušením.** Okrem toho vzhľadom na rozsah vyšetrovacej a kontrolnej právomoci Komisie prináleží tejto inštitúcii posúdiť nevyhnutnosť informácií, ktoré požaduje od dotknutých podnikov.

Vzhľadom na tieto okolnosti Všeobecný súd uvádza, že **Komisia môže požadovať od podniku informácie týkajúce sa obdobia, počas ktorého sa naň neuplatňovali pravidlá hospodárskej súťaže Únie, ak sú tieto informácie nevyhnutné na konštatovanie prípadného porušenia uvedených pravidiel od momentu, keď sa dané pravidlá na tento podnik už uplatňovali.**

V tejto súvislosti Všeobecný súd zamietol aj tvrdenie spoločnosti Slovak Telekom, že neexistuje nijaká súvislosť medzi porušením, ktorého sa táto spoločnosť údajne dopustila, a požadovanými informáciami. Všeobecný súd zdôrazňuje, že tieto informácie môžu Komisii umožniť – bez ohľadu na to, že pochádzajú z obdobia pred údajným obdobím porušenia, – stanoviť relevantné trhy, určiť,

¹ Rozhodnutia K(2009) 6840 z 3. septembra 2009 a K(2010) 902 z 8. februára 2010.

² Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 Zmluvy (Ú. v. EÚ L 1, s. 1; Mim. vyd. 08/002, s. 205).

či posudzovaný podnik má na týchto trhoch dominantné postavenie, alebo posúdiť závažnosť porušenia. Navyše niektoré údaje pochádzajúce z obdobia pred 1. májom 2004 môžu byť pre Komisiu nevyhnutné na to, aby mohla opísať hospodárske súvislosti, za akých došlo k inkriminovanému správaniu.

V dôsledku toho Všeobecný súd rozhodol, že **Komisia mohla žiadať od spoločnosti Slovak Telekom informácie uvedené v napadnutých rozhodnutiach, a zamietol žaloby podané touto spoločnosťou.**

UPOZORNENIE: Odvolanie proti rozhodnutiu Všeobecného súdu obmedzujúce sa len na právne otázky možno podať na Súdny dvor do dvoch mesiacov od jeho doručenia.

UPOZORNENIE: Žalobou o neplatnosť sa možno domáhať zrušenia aktov inštitúcie Únie, ktoré sú v rozpore s právom Únie. Za určitých podmienok môžu členské štáty, európske inštitúcie a jednotlivci podať žalobu o neplatnosť na Súdny dvor alebo na Všeobecný súd. Ak je žaloba dôvodná, akt sa zruší. Dotknutá inštitúcia je povinná vykonať nápravu, pokiaľ ide o prípadnú právnu medzeru, ktorá vznikla v dôsledku zrušeného aktu.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Všeobecný súd.

[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499